



A MESSAGE FROM THE NEW YORK CITY COUNCIL

DACA RENEWAL UPDATE

On January 13, 2018, the U.S. Department of Homeland Security (DHS) complied with a recent federal court order and announced that certain current or previous DACA holders may now renew or reapply for deferred action and work authorization through the Deferred Action for Childhood Arrivals (DACA) program.

You may qualify to [renew](#) your DACA through the standard renewal process if:

- You previously received DACA and it expired on or after September 5, 2016.
OR
- Your current DACA grant expires in the next 180 days.

You may qualify to [re-apply](#) for DACA by submitting a new initial application if:

- You previously received DACA and it expired before September 5, 2016.
OR
- Your DACA was terminated at any time.

IMPORTANT:

- Individuals who have never had DACA are not eligible to apply!
- DHS is not accepting Advanced Parole applications for DACA registrants.
- The window to submit applications may be limited so those interested in renewing or re-applying for DACA are encouraged to seek trusted legal advice and prepare their application materials as soon as possible.

Full details and instructions are available on the U.S. Citizenship and Immigration Services (USCIS) website: <https://www.uscis.gov/humanitarian/deferred-action-childhood-arrivals-response-january-2018-preliminary-injunction>

AVOID SCAMS AND UNAUTHORIZED SERVICE PROVIDERS!

Only a licensed attorney or U.S. Department of Justice Accredited Representative may give you immigration legal advice or assistance. Obtaining services from an unauthorized provider could put you at greater risk of negative immigration consequences or fraud.

For referrals to trusted legal services providers you can:

- **Call 311** and say “ActionNYC” or “immigration” to schedule an appointment.
- **Call the Office of New Americans (ONA) hotline: 1-800-566-7636** for referrals to community organizations and free legal clinics such as the City Council’s Key to the City events.
- Call trusted community organizations directly, including those that provide free legal services through City Council initiatives. **Contact information can be found in the City Council’s Immigrant Resource Guide, available at:** <https://council.nyc.gov/immigrant-resources/>



UN MENSAJE DEL CONCEJO MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE NUEVA YORK

ACTUALIZACIÓN SOBRE RENOVACIÓN DE DACA

El 13 de enero de 2018, el Departamento de Seguridad Nacional (DHS) cumplió con una orden judicial federal reciente y anunció que ciertos titulares actuales o anteriores de DACA pueden renovar o volver a solicitar acción diferida y autorización de trabajo a través del programa Acción Diferida para Menores (DACA).

Puede calificar para **renovar** su DACA a través del proceso de renovación estándar si:

- Recibió DACA anteriormente y expiró el 5 de septiembre de 2016 o posteriormente.
-
- Su subsidio actual de DACA vence en los próximos 180 días.

Puede calificar para **volver a solicitar** DACA presentando una nueva solicitud inicial si:

- Recibió DACA anteriormente y expiró antes del 5 de septiembre de 2016.
-
- Su DACA fue terminada en cualquier momento.

IMPORTANTE:

- ¡Las personas que nunca han tenido DACA no son elegibles para postularse!
- DHS no acepta solicitudes de Libertad Condicional Avanzada para inscriptos de DACA.
- El marco de tiempo para enviar solicitudes puede estar limitado por lo tanto se recomienda a los interesados en renovar o volver a aplicar a DACA que busque asesoramiento legal confiable y que prepare sus materiales de solicitud lo más pronto posible.

Los detalles completos y las instrucciones están disponibles en el sitio web del Servicio de Ciudadanía e Inmigración de EE. UU. (USCIS): <https://www.uscis.gov/humanitarian/deferred-action-childhood-arrivals-response-january-2018-preliminary-injunction>

¡EVITE LAS ESTAFAS Y LOS PROVEEDORES DE SERVICIOS NO AUTORIZADOS!

Solo un abogado con licencia o un representante acreditado del Departamento de Justicia de EE. UU. pueden brindarle asistencia o asesoramiento legal sobre inmigración. Obtener servicios de un proveedor no autorizado podría ponerlo en mayor riesgo de consecuencias migratorias negativas o fraude.

Para referencias a los proveedores de servicios legales confiables usted puede:

- **Llamar al 311** y diga 'ActionNYC' o 'inmigración' para programar una cita
- **Llamar a la línea directa de la Oficina de Nuevos Americanos (ONA) 1-800-566-7636** para referencias a organizaciones comunitarias y clínicas legales gratuitas, como Key to the City: Día de recursos para la familia del Concejo Municipal.
- Llamar directamente a las organizaciones comunitarias de confianza, incluidas aquellas que brindan servicios legales gratuitos a través de las iniciativas del Concejo Municipal. **La información de contacto se puede encontrar en la Guía de recursos para inmigrantes del Concejo, disponible en:** <https://council.nyc.gov/immigrant-resources/>